



Factura: 001-002-000000307



20151701018P00099

PROTOCOLIZACIÓN 20151701018P00099

FECHA DE OTORGAMIENTO: 18 DE FEBRERO DEL 2015

OTORGA: NOTARÍA DÉCIMA OCTAVA DEL CANTON QUITO

DESCRIPCIÓN DE DOCUMENTO PROTOCOLIZADO: CERTIFICADOS DE EXISTENCIA Y REPRESENTACIÓN Y DE CUMPLIMIENTO DE OBLIGACIONES, CON SUS RESPECTIVAS APOSTILLAS Y LA DEBIDA TRADUCCIÓN AL IDIOMA ESPAÑOL, OTORGADOS A FAVOR DE LA COMPAÑÍA PETROORIENTAL OCP HOLDINGS LTD

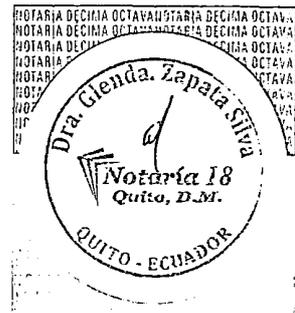
NÚMERO DE HOJAS DEL DOCUMENTO: 11

CUANTÍA: INDETERMINADA

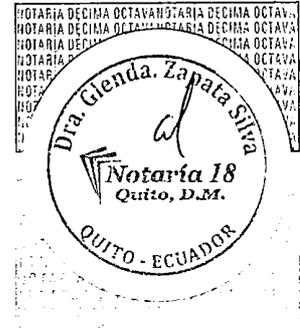
A PETICIÓN DE:			
NOMBRES/RAZÓN SOCIAL	TIPO INTERVINIENTE	DOCUMENTO DE IDENTIDAD	No. IDENTIFICACIÓN
HURTADO LARREA SANTIAGO AGUSTIN	POR SUS PROPIOS DERECHOS	CÉDULA	1705280764

OBSERVACIONES:

NOTARIO(A) GLENDA ELIZABETH ZAPATA SILVA
NOTARÍA DÉCIMA OCTAVA DEL CANTON QUITO



2015	17	01	18	P0099
------	----	----	----	-------



Quito a, 18 de febrero del 2015

PROTOCOLIZACIÓN DE:

**Certificados de Existencia y Representación y de Cumplimiento de
Obligaciones, apostilladas y traducidas, otorgados a favor de la
compañía PETROORIENTAL OCP HOLDINGS LTD.**

OTORGANTE:

PETROORIENTAL OCP HOLDINGS LTD.

CUANTIA: INDETERMINADA

DI 2 COPIAS

****JLZ****

6

SEÑOR NOTARIO:

Sírvase protocolizar los documentos relativos a los Certificados de Existencia y Representación y de Cumplimiento de Obligaciones junto con sus respectivas apostillas, y la debida traducción al idioma español, otorgados a favor de la compañía PETROORIENTAL OCP HOLDINGS LTD.

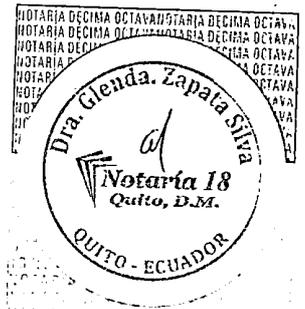
Sírvase entregarme dos (2) copias de dicha protocolización.

Atentamente,



Dr. Agustín Hurtado
M.A.T. 4706 C.A.P.

G



RAZÓN: De conformidad con la facultad prevista en el numeral 5to., del Artículo 18 de la Ley Notarial doy fe que la fotocopia del documento que antecede es igual al que me fue presentado

Quito, a 18 FEB 2015

Glenda Zapata Silva
Notaria 18 Dra. Glenda Zapata Silva
Quito, D.M. NOTARIA DÉCIMA OCTAVA DE QUITO

APOSTILLE

(Convention de La Haye du 5 Octobre 1961)

1. Country: United Kingdom in respect of Bermuda

This Public Document

2. Has been signed by Sophia M. Greaves

3. Acting in the capacity of Notary Public

4. Bears the seal/stamp SOPHIA MARIE GREAVES, NOTARY PUBLIC,
BERMUDA

Certified

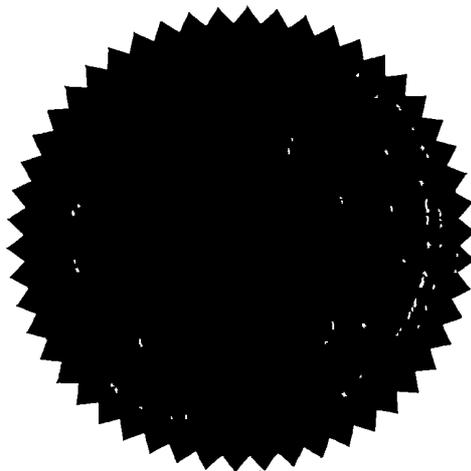
5. At Bermuda

6. On 29 January 2015

7. By the Governor and Commander-in-Chief of the Bermudas or Somers Islands or any member of his staff, signing on his behalf and using his official seal.

8. Number: 70,014

9. Seal



10. Signature:

Sheila J. Jones

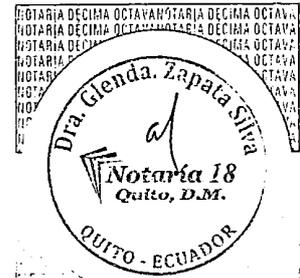
For Governor and
Commander-in-Chief

G
If this document is to be used in a country which is not a party to the Hague Convention of 5 October 1961, it should be presented to the consular section of the mission representing that country. An apostille or legalization certificate only confirms that the signature, seal or stamp on the document is genuine. It does not mean that the contents of the document are correct or that the Parliamentary Registry Office approves of the contents.

CITY OF HAMILTON

BERMUDA

TO WHOM THESE PRESENTS SHALL COME:



I, SOPHIA MARIE GREAVES, Notary Public of the City of Hamilton, Bermuda, DO
HEREBY CERTIFY that the attached INCUMBENCY CERTIFICATE, initialled by me,
was signed by DEBORAH HUBBARD-TAYLOR, who is known to me to be an
authorised signatory of Codan Services Limited and that the signature subscribed to the
said INCUMBENCY CERTIFICATE is the proper signature and handwriting of the said
DEBORAH HUBBARD-TAYLOR.

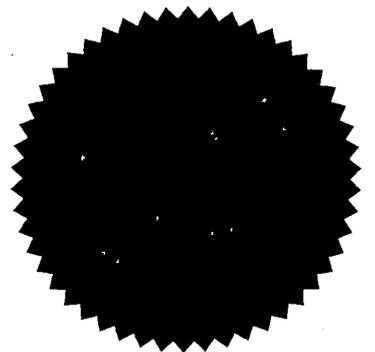
IN WITNESS WHEREOF I have hereunto set my hand and affixed my seal of office this
27th day of January, two thousand and fifteen.

By:

A handwritten signature in cursive script, appearing to read 'Sophia Marie Greaves', written over a horizontal line.

Notary Public
Hamilton, Bermuda

4



9

PetroOriental OCP Holdings Ltd.

(the "Company")

Incumbency Certificate

We, Codan Services Limited, Secretary of the Company, certify that the following is a true complete and valid listing of the Directors and officers of the Company as at the date hereof.

Directors

Dr. Zhang Xing

He Bin

Zhao Xinjun

Officers

Position

Dr. Zhang Xing

Chairman and General Manager

He Bin

Deputy Chairman and Vice-General Manager

Codan Services Limited

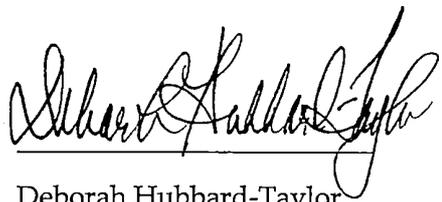
Secretary

YangYang

Assistant Secretary

Dated this 27th January, 2015

By:



Deborah Hubbard-Taylor
For and on behalf of
Codan Services Limited
Secretary

6



Apostilla

(Convención de la Haya del 5 de Octubre de 1961)



1. País: Reino Unido con respecto a las Islas Bermudas
Este es un documento público
2. Ha sido firmado por Sophia M. Greaves
3. Actuando en calidad de Notario Público
4. Porta el sello/timbre de SOPHIA MARIE GREAVES, NOTARIO PÚBLICO, ISLAS BERMUDAS

Certificado

5. En las Islas Bermudas
6. el día 29 de enero de 2015
7. Por el Gobernador y Comandante en Jefe de las Islas Bermudas o Islas Somers o por cualquier miembro de su personal, que firme en su nombre y utilice su sello oficial.
8. Número: 70,014
9. Sello
10. Firma

[Firma Manuscrita]

(Sello)

Sheila J. Jones

Por el Gobernador y
Comandante-en Jefe

En caso de que se necesite utilizar este documento en un país que no sea parte de la Convención de la Haya del 5 de Octubre de 1961, deberá ser presentado en la sección consular de la misión que represente a ese país. Una apostilla o certificado de legalización únicamente certifica que la firma, sello o timbre del documento es auténtico. No significa que el contenido del documento sea correcto o que la Oficina del Registro Civil Parlamentario apruebe el contenido.

G

CIUDAD DE HAMILTON

ISLAS BERMUDAS

A QUIEN PUEDA INTERESAR ESTAS DECLARACIONES:

Yo, SOPHIA MARIE GREAVES, Notario Público de la Ciudad de Hamilton, Islas Bermudas, POR MEDIO DE ESTE DOCUMENTO DECLARO que el CERTIFICADO DE EXISTENCIA Y REPRESENTACIÓN, rubricado por mí, fue firmado por DEBORAH HUBBARD-TAYLOR, quien compareció y demostró ser una persona autorizada a firmar a nombre de Codan Services Limited, y que la firma suscrita en el mencionado CERTIFICADO DE EXISTENCIA Y REPRESENTACIÓN corresponde a la firma y letra legítimas de DEBORA HUBBARD-TAYLOR.

EN TESTIMONIO DE LO CUAL, suscribo el presente documento con mi firma y estampo el sello oficial en este día 27 de Enero del año dos mil quince.

Por: [Firma Manuscrita]

Notario Público

Hamilton, Islas Bermudas

(Timbre)

(Sello)

PetroOriental OCP Holdings Ltd.

(La "Compañía")

Certificado de Existencia y Representación

Nosotros, Codan Services Limited, en calidad de Secretario de la Compañía, certificamos que la siguiente lista de Directores y Ejecutivos de la Compañía, contiene la información precisa, completa y vigente a la presente fecha.

Directores

Dr. Zhang Xing

He Bin

Zhao Xinjun



Ejecutivos

Cargos

Dr. Zhang Xing

Presidente del Directorio y Gerente General

He Bin

Vicepresidente del Directorio y Subgerente General

Codan Services Limited

Secretario

Yang Yang

Secretario Asistente

Fechado el día 27 de Enero de 2015

Por: [Firma Manuscrita]

Deborah Hubbard-Taylor
Por y a nombre de
Codan Services Limited
Secretario

(Sello)

67

APOSTILLE

(Convention de La Haye du 5 Octobre 1961)

1. Country: United Kingdom in respect of Bermuda

This Public Document

2. Has been signed by Maria Boodram

3. Acting in the capacity of Registrar of Companies

4. Bears the seal/stamp REGISTRAR OF COMPANIES, BERMUDA

Certified

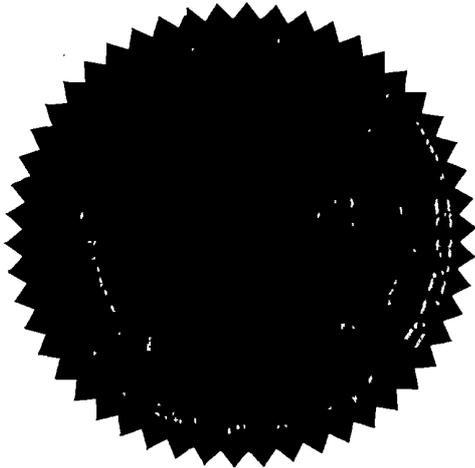
5. At Bermuda

6. On 29 January 2015

7. By the Governor and Commander-in-Chief of the Bermudas or Somers Islands or any member of his staff, signing on his behalf and using his official seal.

8. Number: 70,015

9. Seal



10. Signature:

Sheila J. Jones

For Governor and
-Commander-in-Chief

G
If this document is to be used in a country which is not a party to the Hague Convention of 5 October 1961, it should be presented to the consular section of the mission representing that country. An apostille or legalization certificate only confirms that the signature, seal or stamp on the document is genuine. It does not mean that the contents of the document are correct or that the Parliamentary Registry Office approves of the contents.



Registration No. 27964

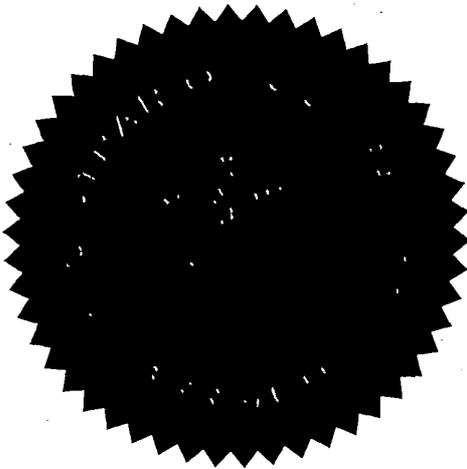


BERMUDA
MINISTRY OF ECONOMIC DEVELOPMENT
CERTIFICATE OF COMPLIANCE

I, Maria Boodram, Assistant Registrar of Companies, in the Islands of Bermuda, do
hereby certify that

PetroOriental OCP Holdings Ltd.

is a company duly incorporated under the laws of Bermuda and is at the date of this
Certificate, in good standing under the **Companies Act 1981**.



Given under my hand and the Seal of the
REGISTRAR OF COMPANIES this
27th day of **January 2015**


Maria Boodram
Assistant Registrar of Companies

G

Registro Número 27964

(Sello)

ISLAS BERMUDAS

MINISTERIO DE DESARROLLO ECONÓMICO

CERTIFICADO DE CUMPLIMIENTO DE OBLIGACIONES LEGALES



Yo, Maria Boodram, **Directora Encargada del Registro Mercantil**, en las Islas Bermudas, por medio de este documento certifico que:

PetroOriental OCP Holdings Ltd.

Es una compañía debidamente constituida bajo las leyes de las Islas Bermudas y que a la fecha de este Certificado se encuentra al día en el cumplimiento de todas sus obligaciones legales, en virtud de la **Ley de Compañías de 1981**.

(Sello)

Otorgado con el respaldo de mi firma y el Sello oficial
del REGISTRO MERCANTIL en este día

27 de Enero de 2015

[Firma Manuscrita]

Maria Boodram

Directora Encargada del Registro Mercantil

TRADUCCION:

Yo, Agustín Hurtado Larrea, conocedor del idioma inglés y conforme lo faculta el artículo 24 de la Ley de Modernización del Estado, Privatizaciones y Prestación de Servicio Público por parte de la Iniciativa Privada, publicada en el Registro Oficial No. 349 de 31 de diciembre de 1993, procedo a traducir al idioma español en cinco (5) fojas útiles, el documento que contiene Los Certificados de Existencia y Representación y de Cumplimiento de Obligaciones, con sus respectivas apostillas, otorgados a favor de la compañía PETROORIENTAL OCP HOLDINGS LTD.



Agustín Hurtado
CC. 1705280764



Factura: 001-002-000000299



20151701018D00166

DILIGENCIA DE RECONOCIMIENTO DE FIRMAS N° 20151701018D00166

Ante mí, GLENDA ELIZABETH ZAPATA SILVA, NOTARIO(A) DÉCIMA OCTAVA DEL CANTÓN QUITO, comparece(n) SANTIAGO AGUSTIN HURTADO LARREA DIVORCIADO(A), mayor de edad, domiciliado(a) en QUITO, portador(a) de CÉDULA 1705280764, POR SLS PROPIOS DERECHOS en calidad de TRADUCTOR(A), quien(es) declara(n) que la(s) firma(s) constante(s) en el documento que antecede , es(son) suya(s), la(s) misma(s) que usa(n) en todos sus actos públicos y privados, siendo en consecuencia auténtica(s), para constancia firma(n) conmigo en unidad de acto, de todo lo cual doy fe. La presente diligencia se realiza en ejercicio de la atribución que me confiere el numeral noveno del artículo dieciocho de la Ley Notarial -. El presente reconocimiento no se refiere al contenido del documento que antecede, sobre cuyo texto esta Notaria, no asume responsabilidad alguna. – Se archiva copia. QUITO, a 18 DE FEBRERO DEL 2015.

SANTIAGO AGUSTIN HURTADO LARREA

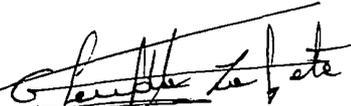
CÉDULA: 1705280764

NOTARIO(A) GLENDA ELIZABETH ZAPATA SILVA

NOTARÍA DÉCIMA OCTAVA DEL CANTON QUITO



RAZÓN DE PROTOCOLIZACIÓN: A petición del DOCTOR Agustín Hurtado Larrea, con matrícula profesional número cuatro mil setecientos seis del Colegio de Abogados de Pichincha, protocolizo en el registro de escrituras públicas, del protocolo actualmente a mi cargo, el documento que antecede, contenido en ONCE fojas útiles, referente a **“Certificados de Existencia y Representación y de Cumplimiento de Obligaciones, con sus respectivas apostillas y la debida traducción al idioma español, otorgados a favor de la compañía PETROORIENTAL OCP HOLDINGS LTD.”**.- Quito a, 18 de febrero del 2015.


DOCTORA GLENDA ZAPATA SILVA

NOTARIA DÉCIMA OCTAVA DE QUITO; D.M.

Se protocolizó ante mí, en fe de ello confiero esta **PRIMERA COPIA CERTIFICADA**, debidamente firmada y sellada en los mismos lugar y fecha de su protocolización.-




DOCTORA GLENDA ZAPATA SILVA
NOTARIA DÉCIMA OCTAVA DE QUITO, D.M.

